

Heute

Hochzeiten

...te vermählen sich vor dem Zivilstandamt in Vaduz:

...fgang Allgäuer von Eschen in ... und Laura Montero Gastélum ... d in Mexiko;

...no Vogt von und in Balzers und ...äger von und in der Schweiz;

...n Heule von und in der Schweiz ...nita Büchel von Ruggell in ...;

...ito Andujar Portillo von und in ...sich und Susanne Hänni von ...Triesen;

...nas Bischofberger von und in ...weiz und Brigitte Gantner von ...n in der Schweiz.

...gratulieren recht herzlich zur ...lung und wünschen auf dem ...samen Lebensweg viel Glück.

NOTFALLDIENST

Zentraler Notfalldienst

...ag, 17. Juli, 18 Uhr, bis Samstag, ...3 Uhr: Dr. Arthur Jehle, Eschen, ...63 63.

Notrufnummern

...ndienst TCS: Tel. 140

...el: Tel. 117

...rwehr: Tel. 118

...ätsnotruf: Tel. 144

Straßen- und Nachtabschleppdienst

...nendienst): Freitag, 17. Juli,

...ar, bis Freitag, 24. Juli: Thomas

...Vaduz, Tel. 232 12 49 (P).

AUSSTELLUNG / «Galerie zur grünen Tür» in Uznach zeigt Werke von Anton Ender

100. Geburtstag des Malers Anton Ender

Am 17. Juli dieses Jahres wäre der bedeutende Liechtensteiner Maler Anton Ender (1898 bis 1984) 100 Jahre alt geworden.

Die «Galerie zur grünen Tür» in Uznach zeigt über 100 käufliche Werke aus dem Nachlass Enders.

Anton Ender war einer von jenen Künstlern, die ernsthaft und unbeirrbar ihren Weg gehen und denen das künstlerische Gestalten, ungeachtet des äusseren Erfolges, innerstes Bedürfnis ist. Ender wurde am 17. Juli 1898 in Blaichach/Allgäu als 13. von 14 Kindern eines dort lebenden liechtensteinischen Fabrikarbeiters geboren. 1934 begann Ender, neben seiner beruflichen Tätigkeit als Dekorationsmaler, die Kunstgewerbeschule in Bern zu besuchen, und 1937 konnte er in Bern zum ersten Mal ausstellen.

Es folgten Studien in Rom, Florenz, Paris und München, Ausstellungen in Basel, Solothurn, Zürich, Vaduz, Innsbruck, Köln, Nürnberg, Biarritz, London und Paris. 15 Jahre führte er in Bern und 12 Jahre in Vaduz eine eigene Malschule, gründete 1940 in Bern die «Schweizerische Vereinigung bildender Künstler» (SVBK) und leitete diese während drei Jahren als Zentralpräsident.

Werke in Europa und Amerika

Cuno Amiet hat oft mit Ender diskutiert. Obwohl gegensätzlich in man-



Mit der Vielfalt der technischen Ausdrucksmöglichkeiten schuf der Künstler Anton Ender immer wieder neue Variationen des Geschehens. Werke von Anton Ender sind im Besitz von Privaten und Sammlern in ganz Europa.

chen Vorstellungen, schätzten sie doch das Können des anderen. Die kräftigen Farbkontraste Amiets beeinflussten Ender, der sehr lange seinen Grautönen und seiner tonigen Malerei verhaftet geblieben war. Amiet seinerseits war von der Vielfalt der technischen Ausdrucksmöglichkeiten Enders begeistert, denn mit ihnen schuf der Künstler immer wieder neue Variationen des Gesehenen.

1972 gab Anton Ender seine Malschule in Vaduz auf. Er war damals 74 Jahre alt und wollte die ihm verblei-

bende Zeit noch für sein künstlerisches Werk nützen. Ein reifes und grosses Alterswerk entstand so bis zu seinem Tod.

Werke von Ender sind im Besitz von Privaten und Sammlern in ganz Europa und Amerika. Die «Galerie zur grünen Tür» in Uznach zeigt bis Mitte August auf telefonische Voranmeldung (055/280 48 48) über 100 käufliche Werke aus dem Nachlass Anton Enders.

Dieselben werden auch in einer Farbphoto-Dokumentation gezeigt, die über die Galerie bestellt werden kann.

WITZ DES TAGES

Ernst geht seit einigen Tagen in

Alpiner Rettungsdienst

sac - Rettungen in schwierigem Gelände erfordern Spezialisten. Das

strich, meist zu Fuss, zum Einsatz. Das

GLÜCKWÜNSCHE

Wir gratulieren heute

Oskar Beck, Im Mühleholz 34, Vaduz, zum 85. Geburtstag;

Olga Hoch, Landstrasse 317, Triesen, zum 84. Geburtstag;

Maria Schädler, Jonaboda 7, Triesenberg, zum 83. Geburtstag;

Klara Wachter, Im Gapetsch 11, Schaan, zum 83. Geburtstag.

Wir wünschen alles Gute, Gottes Segen, Gesundheit und Wohlergehen sowie ein schönes Geburtstagsfest.

Tageschronik

Freitag, 17. Juli 1998 (198. Tag, 29. Woche des Jahres)

- Sonnenaufgang: 05.48 / Sonnenuntergang: 21.16

- Mondaufgang: 01.11 / Monduntergang: 14.49

- Tierkreiszeichen: Krebs

Ein Blick zurück

Vor 25 Jahren (1973) wurde in Afghanistan König Mohammed Zahir Schah während einer Auslandsreise durch seinen Schwager Mohammed Daoud entthront, der die Republik proklamierte.

Vor 40 Jahren (1958) wurde die zweite Schweizerische Ausstellung für Frauenarbeit Saffa in Zürich eröffnet.

Vor 50 Jahren (1948) wurde Luc Bondy, Regisseur, in Zürich geboren («Weites Land», «Die Ortliebschen Frauen»).

Schlosskino Balzers

Freitag, 17. Juli 1998